



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 9월 12일

CUOMO 주지사 뉴욕주 취약 주민들의 법률 서비스 이용 능력 개선을 위한 주 전역에 걸친 파트너십 발표

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 노령자 및 장애인 뉴요커들에게 감당할 수 있는 법률 서비스를 제공하는 효과적인 방법을 찾기 위한 뉴욕주 노인전담부(State Office for the Aging), 뉴욕주 법원행정전담부(State Office of Court Administration) 및 뉴욕주 변호사 협회(New York State Bar Association)와의 파트너십을 발표했습니다.

“감당할 수 있는 법률 서비스의 이용 능력은 특히 노령자 및 장애인 주민에게 있어서 극히 중요합니다”라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. “이 파트너십은 우리 주가 장애인 뉴요커들이 공평한 대우를 받고 다른 사람들이 이용할 수 있는 동일한 법 집행 수단을 적절히 이용할 능력을 갖추도록 하기 위해 이미 시작한 작업에 대한 보완입니다.”

이 협동적 노력은 고령자들과 장애인들이 당면한 법적 필요 및 장애에 대해 확인할 것입니다. 이 노력에 관여된 파트너들은 가장 필요로 되는 부문을 목표로 하여 무료 법률 상담 프로그램을 포함한 현존 수단들을 더욱 효과적으로 사용할 수 있는 전략적 계획을 개발할 것입니다

고령의 뉴욕 주민들과 장애인들에게 있어서 감당할 수 있는 법률 서비스의 이용 능력은 자신의 주택 및 자신이 선택한 커뮤니티에서 계속 거주할 수 있는 능력을 결정짓는 중대한 요소일 수 있습니다. 재정적, 의료 및 가족 문제 또한 복잡한 법률상의 문제를 제기할 수 있습니다. 이 파트너십은 현존 프로그램들의 적절성을 판단하기 위해 법적 필요를 평가하고 법률 지원 프로그램 및 자원을 확인할 것입니다. 이 파트너십은 법률 서비스 제공업체, 변호사, 판사, 일반 대중 및 뉴욕주 노인전담부의 법률 지원 프로그램을 관리하는 카운티 차원의 고령자 담당 기관에 대한 조사를 수행할 것입니다.

또한 법률 서비스 자원의 목록을 개발할 것이며, 법률 서비스 이용 능력 격차 분석을 수행할 것입니다. 변호사, 판사, 의료 전문가, 노화 및 장애에 관한 전문가를 비롯해 기타 개인들로 구성된 “사고 그룹”이 목표 인구와 간병인이 감당할 수 있는 법률 서비스의 이용 능력 향상을 위한 청사진을 고안할 것입니다.

Korean

이 파트너십은 대화식 웹사이트, 목표 인구가 흔히 당면하는 법률 문제에 관한 인식 향상을 위한 일련의 커뮤니티 토론회, 고령자 준비 태세 자기 평가 도구, 변호사 및 기타 전문인을 위한 고령자 법률 논문, 그리고 무료 및 저렴한 법률 서비스 이용 능력 향상을 위한 전략을 포함해 다양한 교육 프로그램 및 도구들을 산출할 것으로 예상됩니다. 이 파트너십은 장기간의 고령자 법률 분야 변호사 및 옹호자인 Robert Abrams 씨에 의해 조장되었습니다.

뉴욕주 노인전담부의 Greg Olsen 대행 이사는 “우리는 이 의미있는 파트너십에 참가할 수 있어 무척 기쁩니다. 뉴욕주 노인전담부는 경제적 또는 사회적 결핍으로 인해 변호사의 보조를 받을 수 있는 가능성이 부족해 사법 이용 능력이 방해받는 노인들을 위한 법률 지원 프로그램을 관리합니다. 이러한 시민들은 주택, 건강 및 장기 요양, 재정적 착취, 신체적 및 정신적 학대, 보호자, 고용, 차별 대우, 간병 등 수많은 문제들과 관련된 정의를 추구하기 위해 필요한 도움을 받을 권리가 있습니다”라고 말했습니다.

A. Gail Prudenti 뉴욕주 수석 행정 판사는 “모든 뉴욕커들의 진정한 사법권 이용 능력 보장은 사법 체계의 헌법적 위임을 이루는 근본이 되며, Jonathan Lippman 수석 판사의 최우선 사항입니다. 우리가 지속되는 경제 침체의 영향과 싸워가며 고령자들, 장애인들 및 기타 취약 인구가 필요로 하는 법률 서비스 문제가 계속해서 증가하고 있습니다. 뉴욕주 사법 체계의 행정 부문인 법원 행정처가 이러한 취약 인구 및 간병인의 법률 서비스 이용 능력을 강화하기 위해 오늘의 재정적 현실과 융화되는 해결책을 찾는 이러한 협동적이고 다방면적인 사업 수행의 일부가 될 수 있게 되어 기쁘게 생각합니다. 적절하고 감당할 수 있는 시민의 법률 서비스 이용 능력은 공정한 결과의 성취를 위한 핵심이 되며, 흔히 은신처의 소유와 무숙자 처지 사이에서, 의료 혜택의 확보와 손실 사이에서 그리고 기타 필요에 대한 문제를 좌우하는 차이점이 될 수 있습니다. 이러한 중대한 분야에 이 특이한 파트너십이 가져올 발전을 기대합니다”라고 말했습니다.

Seymour W. James, Jr. 뉴욕주 변호사 협회 회장은 “법률 상담에 대한 이용 능력은 고령자들과 장애인들의 복지에 엄청난 차이를 가져올 수 있습니다. 우리 협회 회원들은 이러한 필요성에 대처하기 위해 매년 무료 법률 상담 서비스를 위해 수많은 시간의 자원 활동을 합니다. 뉴욕주 변호사 협회는 이러한 취약 인구의 법적 필요에 부응할 수 있는 최선의 방법을 추구하는 노력에 참가할 수 있게 되어 기쁘게 생각합니다”라고 말했습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418